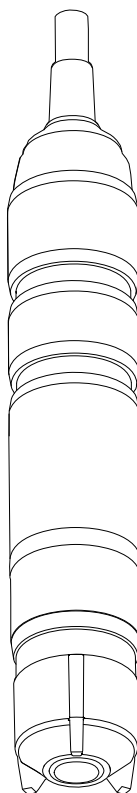


Betriebsanleitung

CCS50

Sensor zur Bestimmung von Chlordioxid







Inhaltsverzeichnis








1	Hinweise zum Dokument	4	10.2	Rücksendung	39
1.1	Warnhinweise	4	10.3	Entsorgung	39
1.2	Verwendete Symbole	4	11	Zubehör	40
2	Grundlegende Sicherheitshinweise	6	11.1	Wartungskit CCV05	40
2.1	Anforderungen an das Personal	6	11.2	Gerätespezifisches Zubehör	40
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	6	12	Technische Daten	42
2.3	Arbeitssicherheit	6	12.1	Eingang	42
2.4	Betriebssicherheit	7	12.2	Leistungsmerkmale	42
2.5	Produktsicherheit	7	12.3	Umgebung	43
3	Produktbeschreibung	8	12.4	Prozess	44
3.1	Produktaufbau	8	12.5	Konstruktiver Aufbau	45
4	Warenannahme und Produktidentifizierung	12	Stichwortverzeichnis	46	
4.1	Warenannahme	12			
4.2	Produktidentifizierung	12			
5	Montage	14			
5.1	Montagebedingungen	14			
5.2	Sensor montieren	16			
5.3	Montagekontrolle	23			
6	Elektrischer Anschluss	24			
6.1	Sensor anschließen	24			
6.2	Schutzart sicherstellen	25			
6.3	Anschlusskontrolle	25			
7	Inbetriebnahme	26			
7.1	Installations- und Funktionskontrolle ..	26			
7.2	Sensortyp am Messumformer auswählen	26			
7.3	Sensor polarisieren	27			
7.4	Sensor kalibrieren	27			
8	Diagnose und Störungsbehebung	29			
9	Wartung	31			
9.1	Wartungsplan	31			
9.2	Wartungsarbeiten	32			
10	Reparatur	39			
10.1	Ersatzteile	39			

1 Hinweise zum Dokument

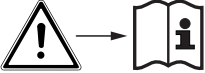

1.1 Warnhinweise

Struktur des Hinweises	Bedeutung
 GEFAHR Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, wird dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
 WARNUNG Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
 VORSICHT Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen.
 HINWEIS Ursache/Situation Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme/Hinweis	Dieser Hinweis macht Sie auf Situationen aufmerksam, die zu Sachschäden führen können.

1.2 Verwendete Symbole

Symbol	Bedeutung
	Zusatzinformationen, Tipp
	erlaubt oder empfohlen
	verboten oder nicht empfohlen
	Verweis auf Dokumentation zum Gerät
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
	Ergebnis eines Handlungsschritts

1.2.1 Symbole auf dem Gerät

Symbol	Bedeutung
	Verweis auf Dokumentation zum Gerät
	Mindesteintauchtiefe

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung der Messeinrichtung dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.

- ▶ Das Fachpersonal muss vom Anlagenbetreiber für die genannten Tätigkeiten autorisiert sein.
- ▶ Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
- ▶ Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen dieser Betriebsanleitung befolgen.
- ▶ Störungen an der Messstelle dürfen nur von autorisiertem und dafür ausgebildetem Personal behoben werden.



Reparaturen, die nicht in der mitgelieferten Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nur direkt beim Hersteller oder durch die Serviceorganisation durchgeführt werden.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Trink- und Brauchwasser müssen durch Zusatz von entsprechenden Entkeimungsmitteln, wie gasförmigem Chlor oder anorganischen Chlorverbindungen, desinfiziert werden. Dabei muss die Dosiermenge an die ständig wechselnden Betriebsbedingungen angepasst werden. Zu niedrige Konzentrationen im Wasser stellen den Desinfektionserfolg in Frage, zu hohe Konzentrationen dagegen können außer unnötigen Kosten auch Korrosionserscheinungen und Geschmacksbeeinträchtigungen bewirken.

Der Sensor wurde speziell für diesen Anwendungszweck entwickelt und ist zur kontinuierlichen Messung von Chlordioxid in Wasser bestimmt. In Verbindung mit einer Mess- und Regeleinrichtung ermöglicht er eine optimale Regelung der Desinfektion.

Eine andere als die beschriebene Verwendung stellt die Sicherheit von Personen und der gesamten Messeinrichtung in Frage und ist daher nicht zulässig.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

2.3 Arbeitssicherheit

Als Anwender sind Sie für die Einhaltung folgender Sicherheitsbestimmungen verantwortlich:

- Installationsvorschriften
- Lokale Normen und Vorschriften

Störsicherheit

- Das Produkt ist gemäß den gültigen internationalen Normen für den Industriebereich auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft.
- Die angegebene Störsicherheit gilt nur für ein Produkt, das gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung angeschlossen ist.

2.4 Betriebssicherheit

Vor der Inbetriebnahme der Gesamtmessstelle:

1. Alle Anschlüsse auf ihre Richtigkeit prüfen.
2. Sicherstellen, dass elektrische Kabel und Schlauchverbindungen nicht beschädigt sind.
3. Beschädigte Produkte nicht in Betrieb nehmen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.
4. Beschädigte Produkte als defekt kennzeichnen.

Im Betrieb:

- ▶ Können Störungen nicht behoben werden:
Produkte außer Betrieb setzen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.

2.4.1 Spezielle Hinweise

- ▶ Die Sensoren nicht unter Prozessbedingungen betreiben, bei denen mit einem Verschieben von Elektrolytbestandteilen durch die Membran hin zum Prozess aufgrund osmotischer Verhältnisse zu rechnen ist.

2.5 Produktsicherheit

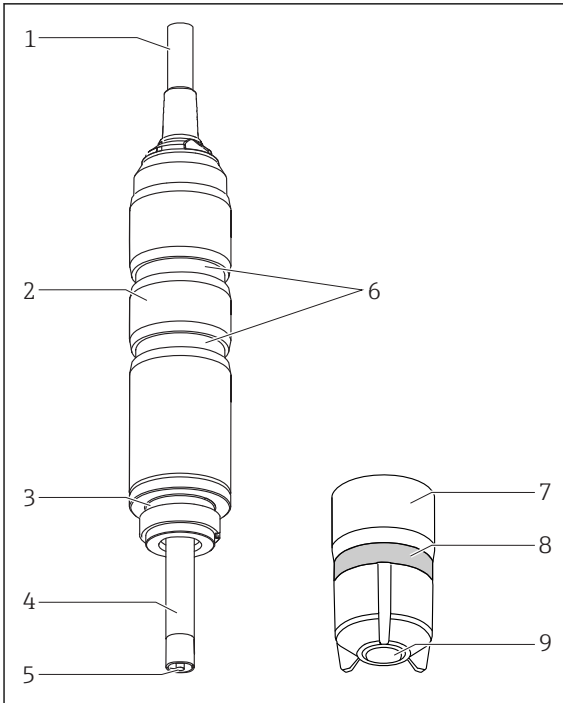
Das Produkt ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die einschlägigen Vorschriften und internationalen Normen sind berücksichtigt.

3 Produktbeschreibung

3.1 Produktaufbau

Der Sensor besteht aus folgenden Funktionseinheiten:

- Membrankappe (Messkammer mit Membran)
 - Trennt das innere amperometrische System vom Medium
 - Mit widerstandsfähiger PVDF-Membran und Überdruckventil
 - Mit speziellem Stützgitter zwischen Arbeitselektrode und Membran für definierten und gleichbleibenden Elektrolytfilm und damit eine relativ konstante Anzeige bei schwankenden Drücken und Strömungen
- Sensorschaft mit
 - Großflächiger Gegenelektrode
 - In Kunststoff eingebetteter Arbeitselektrode
 - Eingebettetem Temperatursensor



- 1 Festkabelanschluss
- 2 Sensorschaft
- 3 O-Ring
- 4 Großflächige Gegenelektrode, Silber/Silberchlorid
- 5 Gold-Arbeitselektrode
- 6 Nuten für Montageadapter
- 7 Membrankappe mit schmutzabweisender Membran
- 8 Überdruckventil (elastisch)
- 9 Sensormembran

A0039302

 1 *Sensoraufbau*

3.1.1 Messprinzip

Die Bestimmung von Chlordioxid erfolgt nach dem amperometrischen Messprinzip.

Das im Medium enthaltene Chlordioxid (ClO_2) diffundiert durch die Sensormembran und wird an der Gold-Arbeits Elektrode zu Chloridionen (Cl^-) reduziert. An der Silber-Gegenelektrode wird Silber zu Silberchlorid oxidiert. Durch die Elektronenabgabe an der Gold-Arbeits Elektrode und die Elektronenaufnahme an der Silber-Gegenelektrode entsteht ein Stromfluss, der proportional zur Konzentration an Chlordioxid im Medium ist. Dieser Vorgang ist in einem breiten Bereich unabhängig vom pH-Wert.

Der Messumformer berechnet aus dem Stromsignal die Messgröße Konzentration in mg/l (ppm).

3.1.2 Einflüsse auf das Messsignal

pH-Wert

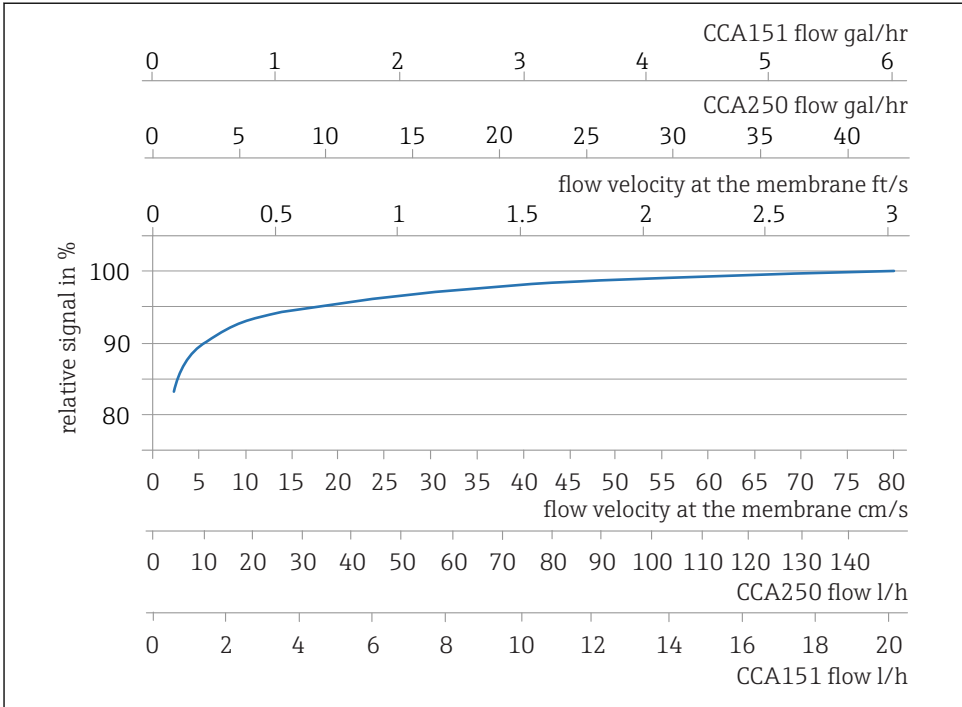
pH-Abhängigkeit

pH-Wert	Auswirkung
< 3,5	Bei gleichzeitiger Anwesenheit von Chlorid (Cl^-) im Medium entsteht Chlor. Durch die starke Querempfindlichkeit zu Chlordioxid kommt es zu Überbefunden.
3,5 ... 9	Der pH-Wert beeinflusst die Messung der Chlordioxid-Konzentration im Medium nicht.
> 9	Chlordioxid ist instabil und zersetzt sich.

Durchfluss

Die Mindestanströmgeschwindigkeit der membranbedeckten Messzelle beträgt 15 cm/s ($0,5 \text{ ft/s}$).

- Bei Verwendung der Durchflussarmatur Flowfit CCA151 entspricht die Mindestanströmgeschwindigkeit einem Volumenstrom von 5 l/h ($1,3 \text{ gal/h}$).
- Bei Verwendung der Durchflussarmatur CCA250 entspricht die Mindestanströmgeschwindigkeit einem Volumenstrom von 30 l/h ($7,9 \text{ gal/h}$) (Schwebekörper-Oberkante auf Höhe der roten Balkenmarkierung).



A0042804

2 Zusammenhang zwischen Steilheit der Elektrode und Fließgeschwindigkeit an der Membran / Volumenstrom in Armatur

Bei größerer Anströmung ist das Messsignal praktisch strömungsunabhängig, während bei Unterschreitung des genannten Werts eine Durchflussabhängigkeit besteht.

Bei Einbau eines Näherungsschalters INS in die Armatur kann dieser unzulässige Betriebszustand sicher erkannt werden und dadurch eine Alarmmeldung oder bei Bedarf eine Dosierabschaltung erfolgen.

Unterhalb der Mindestanströmung reagiert der Sensorstrom stärker auf Durchflussschwankungen. Bei abrasiven Medien ist nicht mehr als die Mindestanströmung empfohlen. Bei Schwebstoffen, die sich ablagern können, ist die maximale Anströmung empfohlen.

Temperatur

Temperaturveränderungen des Mediums beeinflussen den Messwert:

- Temperaturerhöhungen führen zu einem höheren Messwert (ca. 4 % je K)
- Temperaturabnahmen führen zu einem niedrigeren Messwert

Der Sensor in Verbindung mit Liquisys CCM223/253 ermöglicht eine automatische Temperaturkompensation (ATC). Eine erneute Kalibrierung bei Temperaturveränderungen entfällt.

1. Wenn die automatische Temperaturkompensation am Messumformer deaktiviert ist, muss die Temperatur nach der Kalibrierung konstant gehalten werden.
2. Andernfalls Sensor neu kalibrieren.

Bei normalen und langsamen Temperaturänderungen (0,3 K / Minute) ist der interne Temperatursensor ausreichend.

Querempfindlichkeiten¹⁾

Es bestehen Querempfindlichkeiten zu: Freiem Chlor, Ozon, freiem Brom.

Es treten keine Querempfindlichkeiten auf zu: H_2O_2 , Peressigsäure.

1) Die aufgeführten Stoffe wurden mit verschiedenen Konzentrationen überprüft. Eine summarische Wirkung wurde nicht untersucht.

4 Warenannahme und Produktidentifizierung

4.1 Warenannahme

1. Auf unbeschädigte Verpackung achten.
 - ↳ Beschädigungen an der Verpackung dem Lieferanten mitteilen.
Beschädigte Verpackung bis zur Klärung aufbewahren.
2. Auf unbeschädigten Inhalt achten.
 - ↳ Beschädigungen am Lieferinhalt dem Lieferanten mitteilen.
Beschädigte Ware bis zur Klärung aufbewahren.
3. Lieferung auf Vollständigkeit prüfen.
 - ↳ Lieferpapiere und Bestellung vergleichen.
4. Für Lagerung und Transport: Produkt stoßsicher und gegen Feuchtigkeit geschützt verpacken.
 - ↳ Optimalen Schutz bietet die Originalverpackung.
Zulässige Umgebungsbedingungen unbedingt einhalten.

Bei Rückfragen: An Lieferanten oder Vertriebszentrale wenden.

4.2 Produktidentifizierung

4.2.1 Typenschild

Folgende Informationen zu Ihrem Gerät können Sie dem Typenschild entnehmen:

- Herstelleridentifikation
- Erweiterter Bestellcode
- Seriennummer
- Sicherheits- und Warnhinweise

► Angaben auf dem Typenschild mit Bestellung vergleichen.

4.2.2 Produktseite

www.endress.com/ccs50

4.2.3 Bestellcode interpretieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

1. www.endress.com aufrufen.
2. Seitensuche (Lupensymbol) aufrufen.
3. Gültige Seriennummer eingeben.
4. Suchen.
 - ↳ Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.

5. Produktbild im Popup-Fenster anklicken.

- ↳ Ein neues Fenster (**Device Viewer**) öffnet sich. Darin finden Sie alle zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

4.2.4 Herstelleradresse

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG
Dieselstraße 24
D-70839 Gerlingen

4.2.5 Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus:

- Desinfektionssensor (membranbedeckt, Ø25 mm) mit Schutzkappe (betriebsfertig)
- Flasche mit Elektrolyt (50 ml (1,69 fl.oz))
- Ersatzmembrankappe in Schutzkappe
- Betriebsanleitung
- Herstellerprüfzertifikat

4.2.6 Zertifikate und Zulassungen

CE-Zeichen

Konformitätserklärung

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der harmonisierten europäischen Normen. Damit erfüllt es die gesetzlichen Vorgaben der EU-Richtlinien. Der Hersteller bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Produkts durch die Anbringung des CE-Zeichens.

EAC

Das Produkt wurde nach den im Eurasischen Wirtschaftsraum (EAEU) geltenden Richtlinien TP TC 004/2011 und TP TC 020/2011 bescheinigt. Das EAC-Konformitätskennzeichen ist am Produkt angebracht.

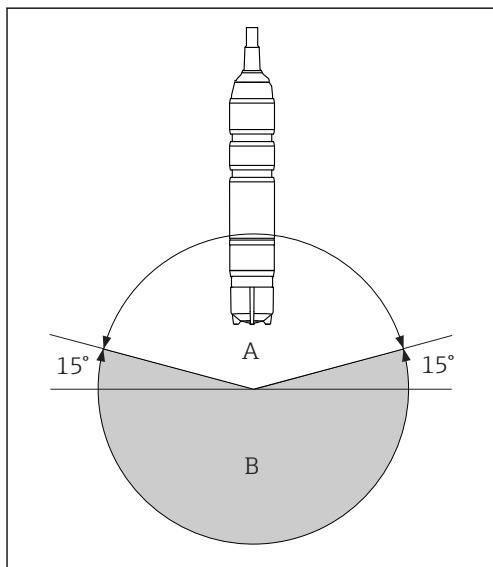
5 Montage

5.1 Montagebedingungen

5.1.1 Einbaulage

Nicht über Kopf einbauen!

- ▶ Den Sensor mindestens in einem Neigungswinkel von 15° zur Waagerechten in eine Armatur, Halterung oder einen entsprechenden Prozessanschluss installieren.
- ▶ Andere Neigungswinkel sind nicht zulässig.
- ▶ Die Hinweise zum Sensoreinbau in der Betriebsanleitung der verwendeten Armatur beachten.



A Zulässige Einbaulage

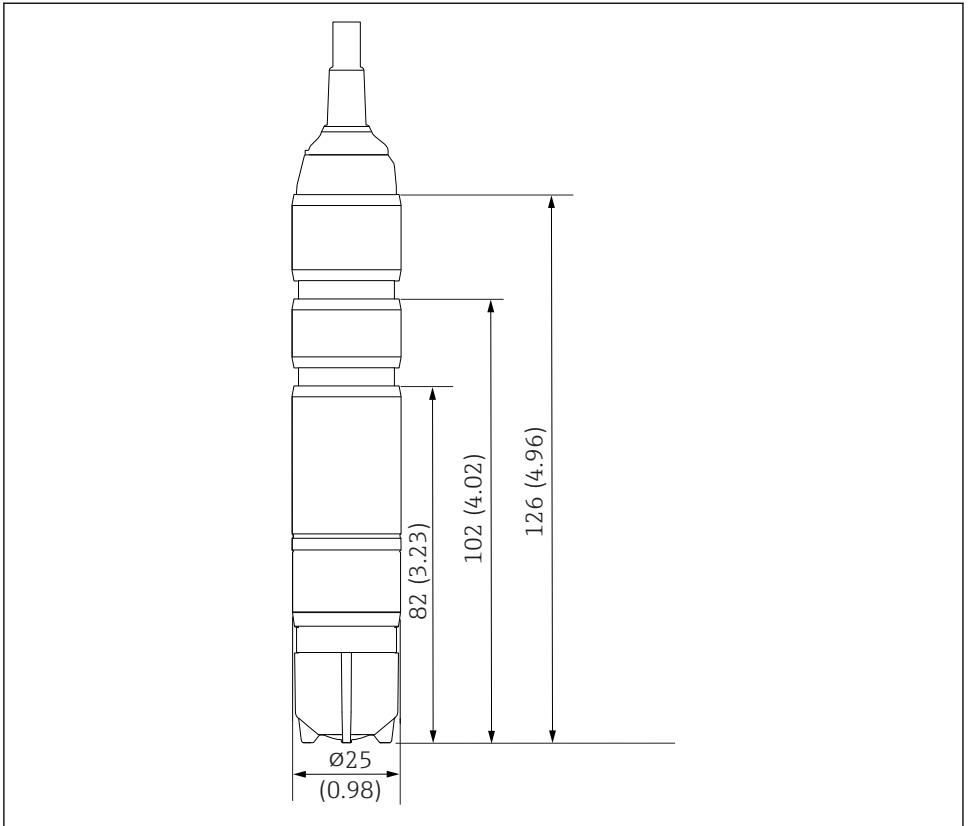
B Unzulässige Einbaulage

A0037032

5.1.2 Eintauchtiefe

50 mm (1,97 in)

5.1.3 Abmessungen



A0037034

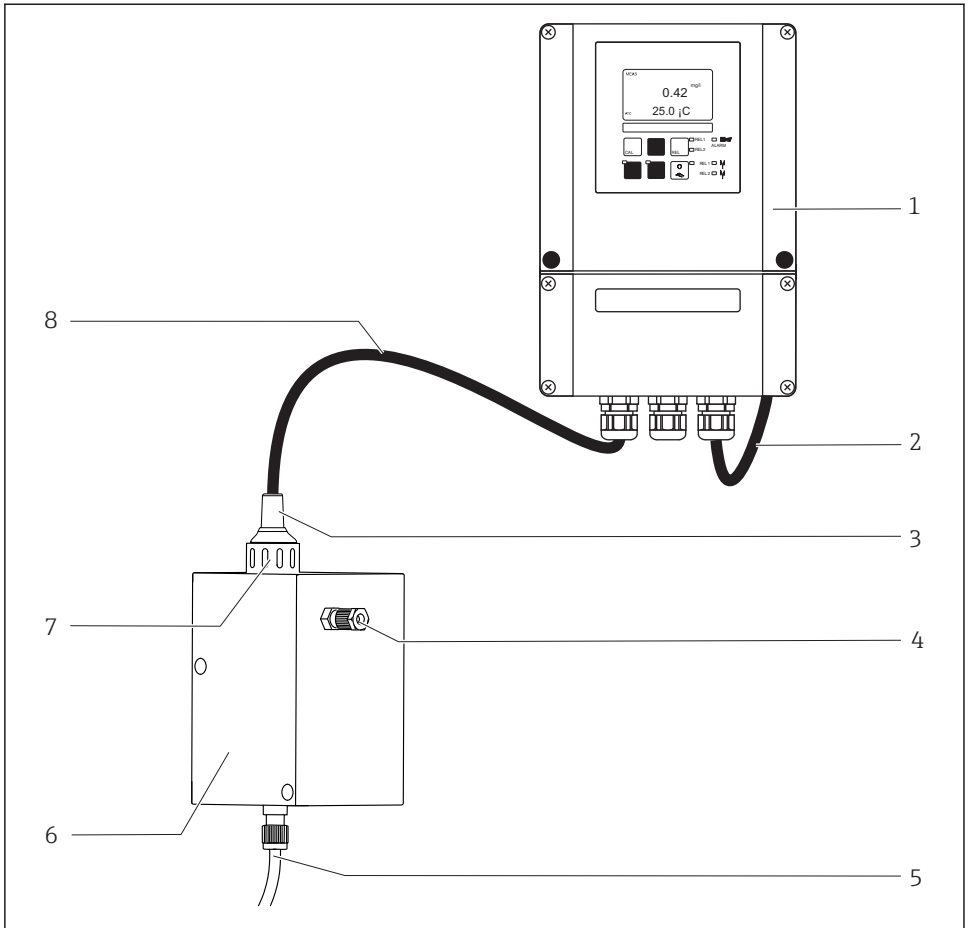
3 Abmessungen in mm (in)

5.2 Sensor montieren

5.2.1 Messeinrichtung

Eine vollständige Messeinrichtung besteht aus:

- Desinfektionssensor CCS50 (membranbedeckt, Ø25 mm) mit entsprechendem Montageadapter
- Durchflussarmatur Flowfit CCA151
- Messumformer, z. B. Liquisys CCM223/253
- Optional: Näherungsschalter
- Optional: CPS31
- Optional: Durchflussarmatur Flowfit CCA250 (hier kann zusätzlich ein pH-/Redox-Sensor installiert werden)
- Optional: Eintaucharmatur Flexdip CYA112



A0036970

4 Beispiel einer Messeinrichtung

- 1 Messumformer Liquisys CCM223/253
- 2 Versorgungskabel des Messumformers
- 3 Desinfektionssensor CCS50 (membranbedeckt, $\varnothing 25$ mm)
- 4 Ablauf
- 5 Zulauf
- 6 Durchflussarmatur Flowfit CCA151
- 7 Überwurfmutter zum Einbau eines Desinfektionssensors in die Durchflussarmatur Flowfit CCA151
- 8 Festkabel des Desinfektionssensors CCS50

- Um eine hohe Messwertstabilität zu erreichen, optional Flowfit CCA250 verwenden und mit Hilfe des PAL-Stifts erden.

5.2.2 Sensor vorbereiten

Schutzkappe von Sensor entfernen

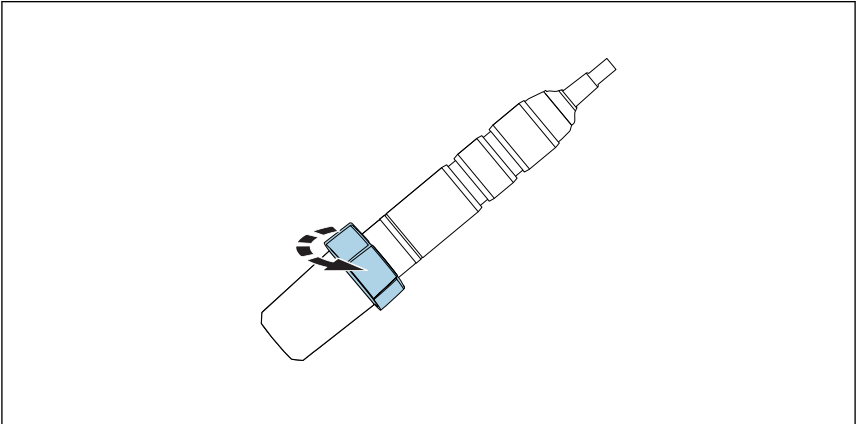
HINWEIS

Beschädigung der Membrankappe des Sensors durch Unterdruck

► Bei aufgesteckter Schutzkappe: Die Schutzkappe vorsichtig vom Sensor entfernen.

1. Im Auslieferungszustand und bei einer Lagerung ist der Sensor mit einer Schutzkappe versehen: Erst nur den oberen Teil der Schutzkappe durch Drehen lösen.

↳

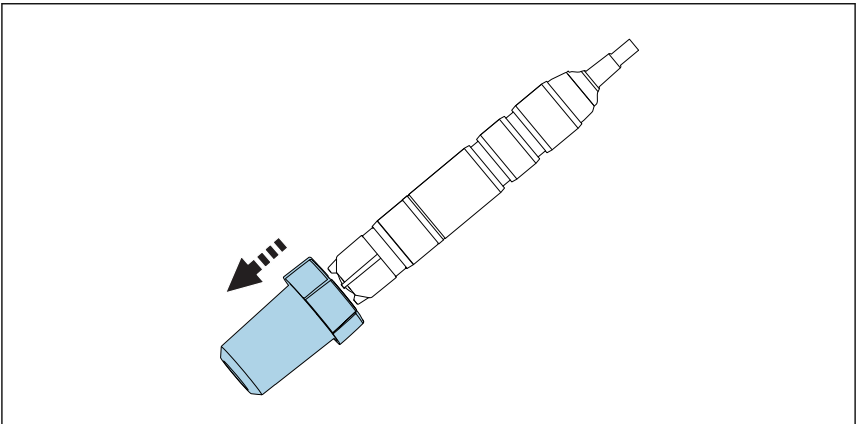


A0037037

5 Oberen Teil der Schutzkappe durch Drehen lösen

2. Schutzkappe vorsichtig vom Sensor abziehen.

↳



A0037038

6 Schutzkappe vorsichtig abziehen

5.2.3 Sensor in Armatur CCA151 einbauen

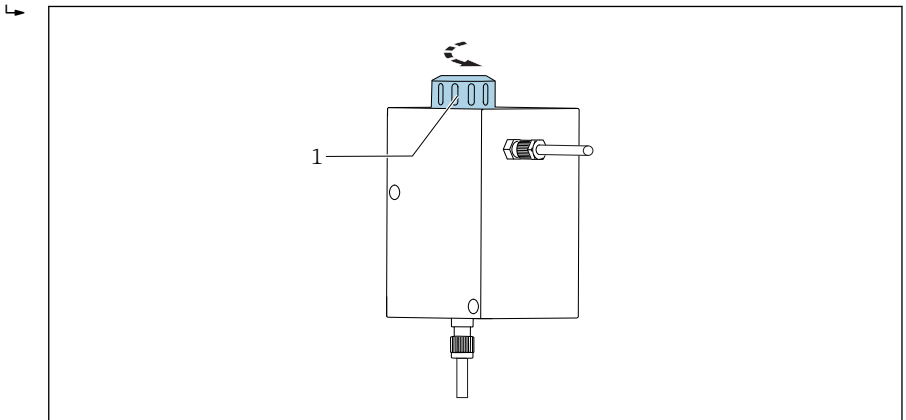
Der Desinfektionssensor (membranbedeckt, $\varnothing 25$ mm) ist für den Einbau in die Durchflussarmatur Flowfit CCA151 vorgesehen.

Beim Einbau beachten:

- ▶ Der Volumenstrom muss mindestens 5 l/h (1,3 gal/h) betragen.
- ▶ Bei Mediumsrückführung in ein Schwallwasserbecken, eine Rohrleitung o. ä. darf der dadurch erzeugte Gegendruck auf den Sensor höchstens 1 bar (14,5 psi) (2 bar abs. (29 psi abs.)) betragen und muss konstant bleiben.
- ▶ Unterdruck am Sensor, z. B. durch Mediumsrückführung auf die Saugseite einer Pumpe, vermeiden.
- ▶ Zur Vermeidung von Ablagerungen stark belastetes Wasser zusätzlich filtrieren.

Armatur vorbereiten

1. Im Auslieferungszustand ist eine Überwurfmutter auf die Armatur aufgeschraubt: Überwurfmutter von der Armatur abschrauben.




A0034262

7 Durchflussarmatur Flowfit CCA151

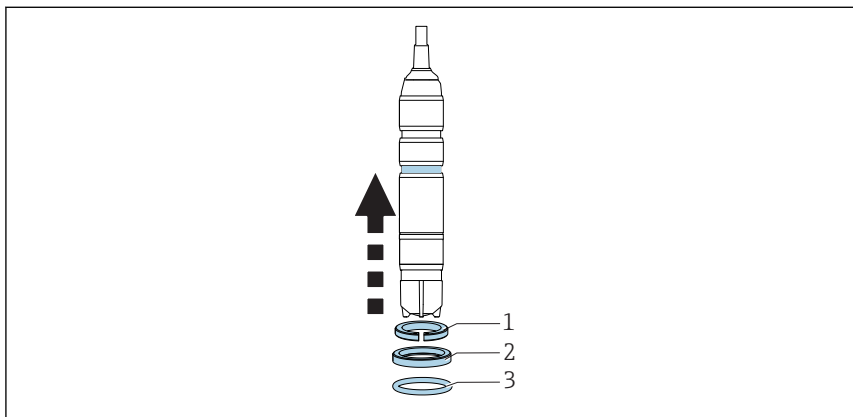
1 Überwurfmutter

2. Im Auslieferungszustand ist ein Blindstopfen in die Armatur gesteckt: Blindstopfen aus der Armatur entfernen.


Sensor mit Adapter bestücken

Der erforderliche Adapter (Klemmring, Druckring und O-Ring) ist als montiertes Zubehör zum Sensor oder als separates Zubehör bestellbar →  40.

1. Erst den Klemmring, dann den Druckring, dann den O-Ring von der Membrankappe Richtung Sensorkopf bis in die untere Nut aufschieben.



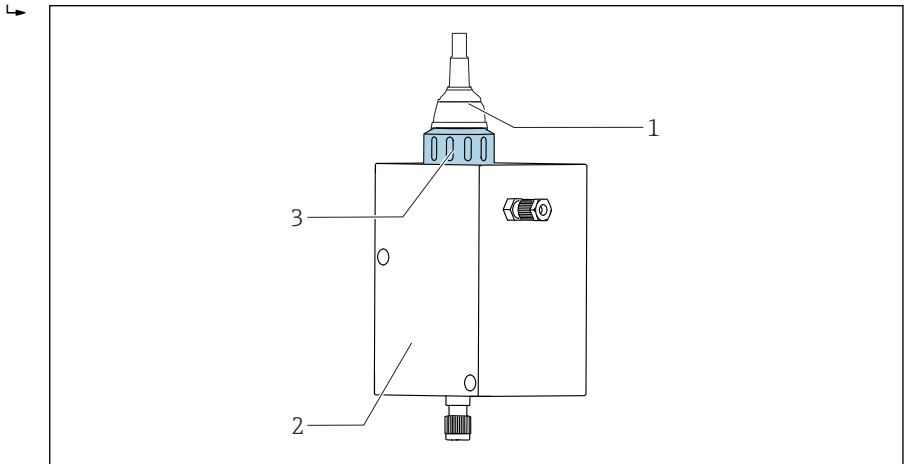
A0037041

-  8 *Klemmring, Druckring und O-Ring von Membrankappe nach oben zum Sensorschaft hin bis in die untere Nut aufschieben*

Sensor in Armatur einbauen

2. Sensor mit Adapter für Flowfit CCA151 in die Öffnung der Armatur schieben.

3. Überwurfmutter auf die Armatur auf Block schrauben.



A0037049

9 Durchflussarmatur Flowfit CCA151

- 1 Desinfektionssensor
- 2 Durchflussarmatur Flowfit CCA151
- 3 Überwurfmutter zur Befestigung eines Desinfektionssensors


5.2.4 Sensor in Armatur CCA250 einbauen

Der Sensor kann in die Durchflussarmatur Flowfit CCA250 eingebaut werden. Diese ermöglicht neben dem Einbau eines Chlor- oder Chlordioxidsensor den gleichzeitigen Betrieb eines pH- und z. B. eines Redoxsensors. Über ein Nadelventil wird der Volumenstrom im Bereich 30 ... 120 l/h (7,9 ... 31,7 gal/h) geregelt.

Beim Einbau beachten:

- ▶ Der Volumenstrom muss mindestens 30 l/h (7,9 gal/h) betragen. Ein Abfallen unter diesen Wert oder gänzlicher Ausfall des Durchflusses kann durch einen induktiven Näherungsschalter erkannt und eine Alarmmeldung mit Verriegelung der Dosierpumpen ermöglichen.
- ▶ Bei Mediumsrückführung in ein Schwallwasserbecken, eine Rohrleitung o. ä. darf der dadurch erzeugte Gegendruck auf den Sensor höchstens 1 bar (14,5 psi) (2 bar abs. (29 psi abs.)) betragen und muss konstant bleiben.
- ▶ Unterdruck am Sensor, z. B. durch Mediumsrückführung auf die Saugseite einer Pumpe, muss vermieden werden.

Sensor mit Adapter bestücken

Der erforderliche Adapter ist als montiertes Zubehör zum Sensor oder als separates Zubehör bestellbar →  40.

1. Adapter für Flowfit CCA250 vom Sensorkopf aus bis auf Anschlag auf den Sensor aufschieben.



A0037051

 10 Adapter für Flowfit CCA250 aufschieben

2. Adapter mit den 2 mitgelieferten Stiftschrauben und einem Innensechskantschlüssel (2 mm) arretieren.
3. Den Sensor in die Armatur einschrauben.

 Detaillierte Informationen zu "Sensor in Armatur Flowfit CCA250 einbauen": Betriebsanleitung der Armatur

5.2.5 Sensor in andere Durchflussarmaturen einbauen

Bei Verwendung anderer Durchflussarmaturen beachten:

- ▶ Es muss immer eine Anströmgeschwindigkeit von mindestens 15 cm/s (0,49 ft/s) an der Membran gewährleistet sein.
- ▶ Die Anströmung muss von unten nach oben erfolgen. Mitgeführte Luftbläschen müssen abtransportiert werden und dürfen sich nicht vor der Membran ansammeln.
- ▶ Die Membran muss direkt angeströmt werden.



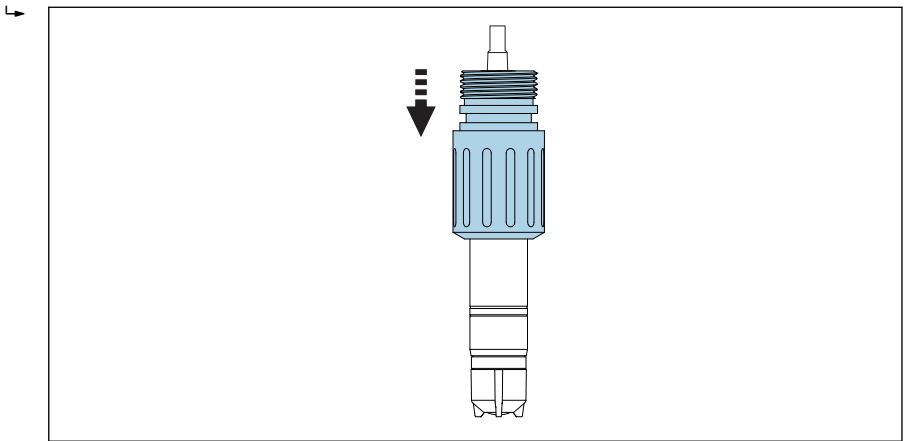
5.2.6 Sensor in Eintaucharmatur CYA112 einbauen

Alternativ kann der Sensor in eine Eintaucharmatur mit Einschraubgewinde G1 eingebaut werden.

Sensor mit Adapter bestücken

Der erforderliche Adapter ist als montiertes Zubehör zum Sensor oder als separates Zubehör bestellbar →  40.

1. Adapter für Flexdip CYA112 vom Sensorkopf aus bis auf Anschlag auf den Sensor auf-schieben.



A0037053

 11 Adapter für Flexdip CYA112 aufschieben

2. Adapter mit den 2 mitgelieferten Stiftschrauben und einem Innensechskantschlüssel (2 mm) arretieren.
3. Den Sensor in die Armatur einschrauben. Die Verwendung des Schnellverschlusses wird empfohlen.



Weitere Angaben zu "Sensor in Armatur Flexdip CYA112 einbauen": Betriebsanleitung der Armatur

5.3 Montagekontrolle

1. Ist der Adapter arretiert und lässt sich nicht frei bewegen?
2. Ist der Sensor in eine Armatur eingebaut und hängt nicht frei am Kabel?
 - ↳ Den Sensor in eine Armatur montieren oder direkt über den Prozessanschluss.
3. Ist die Membrankappe dicht?
 - ↳ Festschrauben oder wechseln.
4. Ist die Membran intakt und anliegend: Ist die Membran leicht ausgewölbt (nicht flach anliegend)?
5. Ist Elektrolyt in der Membrankappe vorhanden?
 - ↳ Gegebenenfalls Elektrolyt in der Membrankappe nachfüllen.

6 Elektrischer Anschluss

⚠ VORSICHT

Gerät unter Spannung

Unschlagmäßiger Anschluss kann zu Verletzungen führen!

- ▶ Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ▶ Die Elektrofachkraft muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und muss die Anweisungen dieser Anleitung befolgen.
- ▶ **Vor Beginn** der Anschlussarbeiten sicherstellen, dass an keinem Kabel Spannung anliegt.

6.1 Sensor anschließen

HINWEIS

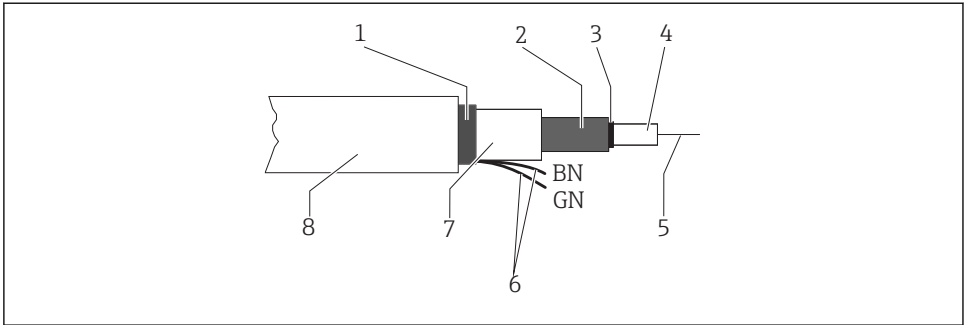
Messfehler durch fehlerhaften Anschluss

- ▶ Beim Anschluss des Sensorkabels unbedingt die schwarze Halbleiterschicht bis zum Innenschirm entfernen.

Die Sensoren haben ein maximal 3 m (9,8 ft) langes Festkabel.

- ▶ Die Sensoren nach folgendem Schema an den Messumformer anschließen.

Sensor: Belegung	Sensor: Ader	Messumformer: Klemme
Außenschirm		S
Gegenelektrode	[A] rot	91
Arbeitselektrode	[K] farblos	90
NTC-Temperaturfühler	grün	11
NTC-Temperaturfühler	braun	12



A0036973

12 Aufbau des Sensorkabels

- 1 Außenschirm
- 2 Innenschirm, Gegenelektrode
- 3 Halbleiterschicht
- 4 Innenisolierung
- 5 Innenleiter, Messsignal
- 6 Temperaturfühleranschluss
- 7 2. Isolierung
- 8 Außenisolierung

6.2 Schutzart sicherstellen

Am ausgelieferten Gerät dürfen nur die in dieser Anleitung beschriebenen mechanischen und elektrischen Anschlüsse vorgenommen werden, die für die benötigte, bestimmungsgemäße Anwendung erforderlich sind.

- ▶ Auf Sorgfalt bei den ausgeführten Arbeiten achten.

Andernfalls können, z. B. infolge weggelassener Abdeckungen oder loser oder nicht ausreichend befestigter Kabel(enden), einzelne für dieses Produkt zugesagte Schutzarten (Dichtigkeit (IP), elektrische Sicherheit, EMV-Störfestigkeit) nicht mehr garantiert werden.

6.3 Anschlusskontrolle

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind Sensor, Armatur oder Kabel äußerlich unbeschädigt?	Sichtkontrolle
Elektrischer Anschluss	Hinweise
Sind montierte Kabel zugentlastet und nicht verdrillt?	
Sind Kabeladern lang genug abisoliert und sitzen diese richtig in der Anschlussklemme?	Sitz prüfen (leichtes Ziehen)
Sind alle Schraubklemmen angezogen?	Nachziehen
Sind alle Kabeleinführungen montiert, fest angezogen und dicht?	Bei seitlichen Kabeleinführungen: Kabelschleifen nach unten, damit Wasser abtropfen kann
Sind alle Kabeleinführungen nach unten oder seitlich montiert?	

7 Inbetriebnahme

7.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der ersten Inbetriebnahme vergewissern, dass:

- Der Sensor korrekt eingebaut ist
- Der elektrische Anschluss richtig ist
- Die Membrankappe ausreichend mit Elektrolyt gefüllt ist und der Messumformer keine Warnmeldung zum Elektrolytverbrauch anzeigt

 Die Hinweise des Sicherheitsdatenblatts zum sicheren Gebrauch des Elektrolyten beachten.

 Den Sensor nach der Inbetriebnahme immer feucht halten.


⚠️ WARNUNG

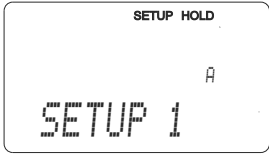
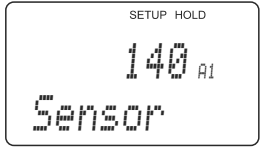
Austretendes Prozessmedium

Verletzungsgefahr durch hohen Druck, hohe Temperaturen oder chemische Gefährdungen

- ▶ Vor der Druckbeaufschlagung einer Armatur mit Reinigungseinrichtung den korrekten Anschluss der Einrichtung sicherstellen.
- ▶ Die Armatur nicht in den Prozess bringen, wenn Sie den korrekten Anschluss nicht sicher herstellen können.

7.2 Sensortyp am Messumformer auswählen

 Die Einstellungen und die Kalibrierung am Messumformer Liquisys CCM223/253 sind analog zu CCS240/241.

Codierung	Feld	Einstellbereich (Werkseinstellungen fett)	Display	Info
A	Funktionsgruppe SETUP 1		 <small>A0007824-DE</small>	Einstellung der Grundfunktionen
A1	Angeschlossenen Sensortyp auswählen	120 = CCS120 140 = CCS140 240 = CCS240 241 = CCS241 963 50-AD = CCS50 Spuren 50-BF = CCS50 Standard 51-AD = CCS51 Spuren 51-BF = CCS51 Standard	 <small>A0001954-DE</small>	Eingestellter Sensortyp wird bei Reset des Gerätes in Feld S9 nicht verändert.

7.3 Sensor polarisieren

Durch die vom Messumformer zwischen Arbeitselektrode und Gegenelektrode angelegte Spannung polarisiert die Oberfläche der Arbeitselektrode. Deshalb muss nach dem Einschalten des Messumformers bei angeschlossenem Sensor die Polarisationszeit abgewartet werden, bevor mit der Kalibrierung begonnen werden kann.


Um einen stabilen Anzeigewert zu erreichen, benötigt der Sensor folgende Polarisationszeiten:

Erstinbetriebnahme	60 min
Wiederinbetriebnahme	30 min

7.4 Sensor kalibrieren

Referenzmessung nach der DPD-Methode


Zur Kalibrierung der Messeinrichtung eine kolorimetrische Vergleichsmessung nach der DPD-Methode für Chlordioxid durchführen. Chlordioxid reagiert mit Diethyl-p-phenylendiamin (DPD) unter Bildung eines roten Farbstoffs. Die Rotfärbung ist proportional zum Chlordioxidgehalt.

Die Rotfärbung mit einem Photometer, z. B. PF-3 (→  40), messen. Das Photometer zeigt den Chlordioxidgehalt an.

Referenziert das verwendete Photometer auf Chlor, zur Umrechnung des Chlorgehalts in den Chlordioxidgehalt die Angaben des Herstellers befolgen.

Voraussetzungen


Der Sensor arbeitet stabil (keine Drift oder schwankenden Messwerte über mindestens 5 Minuten) und das Medium ist stabil. Das ist im Allgemeinen gewährleistet, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Die Polarisationszeit wurde vollständig abgewartet.
- Es liegt ein zulässiger und konstanter Durchfluss vor.
- Der Temperatureausgleich zwischen Sensor und Medium ist erfolgt.
- Der pH-Wert liegt im zulässigen Bereich.
- Optional:
Bei Nullpunktabgleich: Elektrolytwechsel ist durchgeführt (→  33)

Nullpunktabgleich

Ein Nullpunktabgleich ist aufgrund der Nullpunktstabilität des membranbedeckten Sensors nicht notwendig.

Wenn dennoch ein Nullpunktabgleich gewünscht ist, diesen durchführen.

1. Um einen Nullpunktabgleich durchzuführen, Sensor in der Armatur oder in der Schutzkappe als Behälter mindestens 15 Minuten in chlorfreiem Wasser betreiben.
2. Alternativ den Nullpunktabgleich mit dem Nullpunktgel COY8 durchführen →  40.

Steilheitsabgleich



Steilheitsabgleich immer durchführen in folgenden Fällen:

- Nach einem Membrankappenwechsel
- Nach einem Elektrolytwechsel
- Nach einem erneutem Anschrauben der Membrankappe

1. Sicherstellen, dass die Temperatur des Mediums konstant ist.
2. Eine repräsentative Probe für die DPD-Messung entnehmen. Dies muss in unmittelbarer Nähe zum Sensor erfolgen. Falls vorhanden, den Probenahmehahn verwenden.
3. Den Chlordioxidgehalt mittels DPD-Methode bestimmen.
4. Den ermittelten Wert am Messumformer einstellen (siehe Betriebsanleitung des Messumformers).
5. Für eine höhere Messsicherheit die Kalibrierung mittels DPD nach mehreren Stunden bzw. einem Tag überprüfen.

8 Diagnose und Störungsbehebung

Zur Fehlersuche die gesamte Messstelle betrachten. Diese besteht aus:

- Messumformer
- Elektrischen Anschlüssen und Leitungen
- Armatur
- Sensor



Die möglichen Fehlerursachen in der nachfolgenden Tabelle beziehen sich vornehmlich auf den Sensor. Vor Beginn der Fehlersuche sicherstellen, dass folgende Betriebsbedingungen eingehalten werden:

- Konstante Temperatur nach Kalibrierung
- Anströmgeschwindigkeit von mindestens 15 cm/s (0,5 ft/s) (bei Verwendung der Durchflussarmatur Flowfit CCA151)
- Keine Verwendung von organischen Chlorungsmitteln



Bei großen Abweichungen des Sensor-Messwerts vom Messwert der DPD-Methode zuerst alle Fehlermöglichkeiten der photometrischen DPD-Methode (siehe Betriebsanleitung des Photometers) berücksichtigen. Gegebenenfalls die DPD-Messung mehrmals wiederholen.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Keine Anzeige, kein Sensorstrom	Keine Netzspannung am Messumformer	▶ Netzverbindung herstellen
	Verbindungsleitung vom Sensor zum Messumformer unterbrochen	▶ Kabelverbindung herstellen
	Kein Elektrolyt in die Membrankappe eingefüllt	▶ Membrankappe befüllen
	Keine Mediamanströmung	▶ Durchfluss herstellen, Filter reinigen
Anzeige zu hoch	Polarisation des Sensors noch nicht beendet	▶ Vollständige Polarisation abwarten
	Membran defekt	▶ Membrankappe austauschen
	Nebenwiderstand (z. B. Feuchtebrücke) im Sensorschaft	▶ Membrankappe entfernen, Arbeitselektrode trocken reiben. ▶ Geht die Anzeige am Messumformer nicht auf Null zurück, liegt ein Nebenschluss vor: Sensortauschen.
	Störung des Sensors durch fremde Oxidationsmittel	▶ Medium untersuchen, Chemikalien überprüfen

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Anzeige zu niedrig	Membrankappe nicht vollständig angeschraubt	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Membrankappe mit frischem Elektrolyt füllen →  33 ▶ Membrankappe vollständig anschrauben
	Membran verschmutzt	▶ Membran reinigen →  32
	Luftblase vor der Membranaußenseite	▶ Luftblase lösen
	Luftblase innen zwischen Arbeitselektrode und Membran	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Membrankappe entfernen, etwas Elektrolyt nachfüllen ▶ Luftblase durch Klopfen außen an der Membrankappe entfernen ▶ Membrankappe aufschrauben
	Mediuanströmung zu gering	▶ Richtige Anströmung herstellen
	Störender Einfluss fremder Oxidationsmittel auf die DPD-Vergleichsmessung	▶ Medium untersuchen, Chemikalien überprüfen
	Verwendung organischer Desinfektionsmittel	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Geeignetes Mittel (z. B. nach DIN 19643) verwenden (zuvor unter Umständen Wassertausch erforderlich) ▶ Geeignetes Referenzsystem verwenden.
Anzeige stark schwankend	Loch in der Membran Elektromagnetische Störungen	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Membrankappe austauschen ▶ Erdungsschiene (Bestellnummer 51501086) verwenden. ▶ Erdung des Mediums am Sensor (PAL mit Erdungspotential verbinden)

9 Wartung



Die Hinweise des Sicherheitsdatenblatts zum sicheren Gebrauch des Elektrolyten beachten.

Rechtzeitig alle erforderlichen Maßnahmen treffen, um die Betriebssicherheit und Zuverlässigkeit der gesamten Messeinrichtung sicherzustellen.

HINWEIS

Auswirkungen auf Prozess und Prozesssteuerung!

- ▶ Bei allen Arbeiten am System mögliche Rückwirkungen auf Prozesssteuerung und Prozess berücksichtigen.
- ▶ Zur eigenen Sicherheit nur Originalzubehör verwenden. Mit Originalteilen sind Funktion, Genauigkeit und Zuverlässigkeit auch nach Instandsetzung gewährleistet.

9.1 Wartungsplan

Intervall	Wartungsarbeit
Bei sichtbaren Ablagerungen auf der Membran (Biofilm, Kalk)	Sensormembran reinigen → 33
Bei sichtbaren Verschmutzungen auf der Oberfläche des Elektrodenkörpers	Elektrodenkörper des Sensors reinigen → 33
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Steilheit je nach Anwendung: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bei gleich bleibenden Bedingungen im erlaubten Bereich von 0 ... 55 °C (32 ... 131 °F) alle max. 12 Monate ▪ Bei starken Temperaturschwankungen z. B. von 10 °C (50 °F) auf 25 °C (77 °F) und zurück über 100 Temperatursprünge ▪ Nullpunktkalibrierung: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bei Betrieb im Konzentrationsbereich unter 0,5 mg/l (ppm) ▪ Wenn werkseitig negativer Messwert angezeigt 	Sensor kalibrieren
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bei Kappenwechsel ▪ Für Nullpunktbestimmung ▪ Wenn die Steilheit zu niedrig oder zu hoch bezogen auf die Nennsteilheit und keine sichtbare Beschädigung oder Verschmutzung der Membrankappe sichtbar 	Membrankappe mit frischem Elektrolyt füllen → 33
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bei Ablagerung von Fetten/Ölen (dunkle oder durchsichtige Flecken auf der Membran) ▪ Wenn Steilheit zu hoch oder zu niedrig oder Sensorstrom stark verrauscht ▪ Wenn starke Abhängigkeit des Sensorstroms von der Temperatur sichtbar (Temperaturkompensation funktioniert nicht). 	Membrankappe wechseln → 34
Wenn Veränderungen auf der Arbeitselektrode oder Gegenelektrode (braune Beschichtung nicht mehr vorhanden) sichtbar	Sensor regenerieren → 38

9.2 Wartungsarbeiten

9.2.1 Sensor reinigen

⚠ VORSICHT

Verdünnte Salzsäure

Salzsäure verursacht bei Haut- oder Augenkontakt Reizungen.

- ▶ Bei Verwendung von verdünnter Salzsäure Schutzkleidung wie Handschuhe und Schutzbrille tragen.
- ▶ Spritzer vermeiden.

HINWEIS

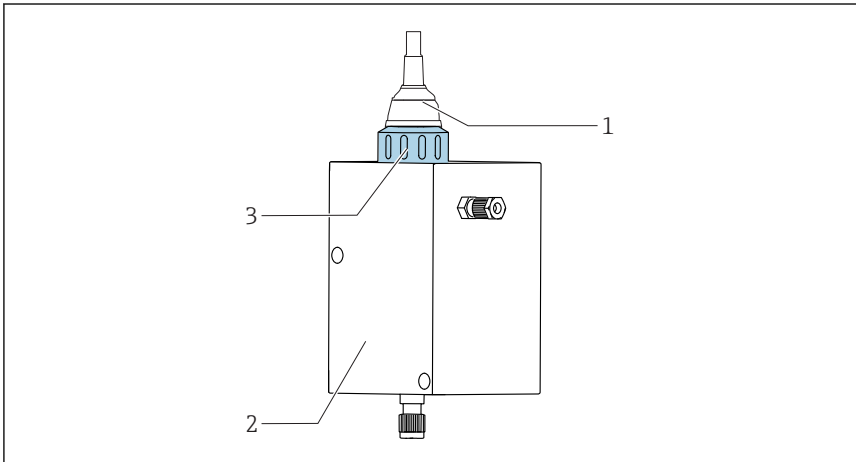
Chemikalien, die die Oberflächenspannung mindern (z. B. Tenside in Reinigungsmitteln oder mit Wasser mischbare organische Lösungsmittel wie Alkohole)

Durch Chemikalien, die die Oberflächenspannung mindern, verliert die Sensormembran ihre besondere Eigenschaft und ihre Schutzwirkung, was zu Messfehlern führt.

- ▶ Keine Chemikalien verwenden, die die Oberflächenspannung herabsetzen.

Sensor aus Armatur CCA151 ausbauen

1. Das Kabel entfernen.
2. Die Überwurfmutter von der Armatur abschrauben.



A0037049

- 1 Desinfektionssensor CCS50
- 2 Durchflussarmatur Flowfit CCA151
- 3 Überwurfmutter zur Befestigung eines Desinfektionssensors CCS50

3. Sensor aus der Öffnung der Armatur ziehen.

Sensor aus Armatur CCA250 ausbauen

1. Das Kabel entfernen.

2. Den Sensor mit Adapter aus der Armatur ausschrauben.



Der Adapter muss nicht demontiert werden.



Detaillierte Informationen zu "Sensor aus Armatur CCA250 ausbauen": Betriebsanleitung der Armatur

Sensor aus Armatur CYA112 ausbauen

1. Das Kabel entfernen.
2. Den Sensor mit Adapter aus der Armatur ausschrauben.



Der Adapter muss nicht demontiert werden.



Detaillierte Informationen zu "Sensor aus Armatur CYA112 ausbauen": Betriebsanleitung der Armatur

Sensormembran reinigen

Bei sichtbarer Verschmutzung der Membran, z. B. Biofilm, folgendermaßen vorgehen:

1. Sensor aus der Durchflussarmatur ausbauen → 32.
2. Membrankappe abnehmen → 34.
3. Die Membrankappe nur mechanisch mit leichtem Wasserstrahl reinigen oder während einiger Minuten in verdünnten Säuren oder angegebenen Reinigungsmitteln ohne weitere chemische Zusätze reinigen.
4. Anschließend gründlich mit Wasser nachspülen.
5. Membrankappe wieder auf den Sensor aufschrauben → 34.

Elektrodenkörper reinigen

1. Sensor aus der Durchflussarmatur ausbauen → 32.
2. Membrankappe abnehmen → 34.
3. Goldelektrode mit weichem Schwamm vorsichtig abwischen.
4. Elektrodenkörper mit VE-Wasser, Alkohol oder Säure abspülen.
5. Membrankappe wieder auf den Sensor aufschrauben → 34.

9.2.2 Membrankappe mit frischem Elektrolyt füllen





Die Hinweise des Sicherheitsdatenblatts zum sicheren Gebrauch des Elektrolyten beachten.

HINWEIS**Beschädigungen an Membran und Elektroden, Luftblasen**




Messfehler bis zum Ausfall der Messstelle möglich

- ▶ Beschädigungen an Membran und Elektroden vermeiden.
- ▶ Der Elektrolyt ist neutral und es gehen keine gesundheitlichen Gefährdungen von ihm aus. Dennoch Augenkontakt und Verschlucken vermeiden.
- ▶ Elektrolytflasche nach Gebrauch verschlossen halten. Elektrolyt nicht in andere Gefäße umfüllen.
- ▶ Elektrolyt nicht länger als 2 Jahre aufbewahren. Der Elektrolyt darf keine gelbliche Farbe zeigen. Haltbarkeitsdatum auf dem Etikett beachten.
- ▶ Elektrolyt blasenfrei in die Membrankappe füllen.

Elektrolyt in Membrankappe einfüllen

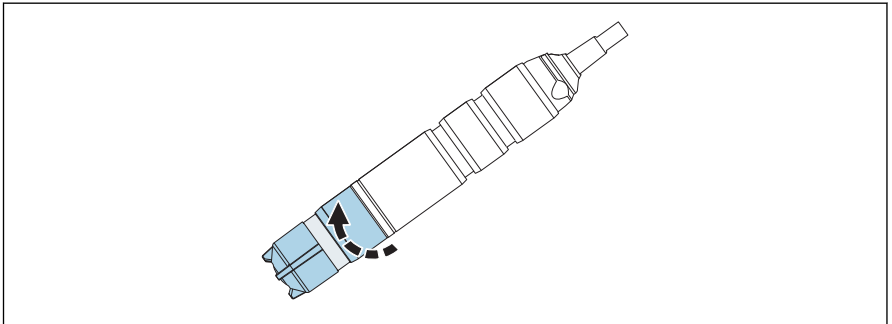
1. Membrankappe abnehmen →  35.
2. Ca. 7 ml (0,24 fl.oz) Elektrolyt bis zum Beginn des Innengewindes in die Membrankappe einfüllen.
3. Membrankappe langsam bis zum Anschlag anschrauben →  33. Dabei wird überschüssiger Elektrolyt am Ventil und am Gewinde herausgedrückt.
4. Den Sensor und die Membrankappe gegebenenfalls mit einem Tuch trocken tupfen.

9.2.3 Membrankappe wechseln

1. Sensor aus der Durchflussarmatur ausbauen →  32.
2. Membrankappe abnehmen →  35.
3. Neue Membrankappe bis zum Beginn des Innengewindes mit frischem Elektrolyt befüllen.
4. Prüfen, ob der Dichtungsring in der Membrankappe montiert ist.
5. Neue Membrankappe auf den Sensorschaft aufschrauben →  36.
6. Membrankappe anschrauben, bis die Membran an der Arbeitselektrode leicht überdehnt ist (1 mm (0,04 in)).

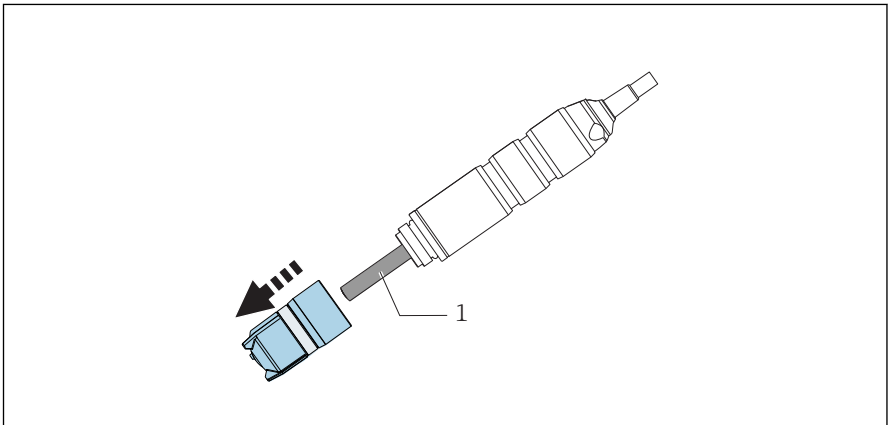
Membrankappe abnehmen

- ▶ Membrankappe vorsichtig drehen und abnehmen.



A0037054

- ▣ 13 *Membrankappe vorsichtig drehen.*



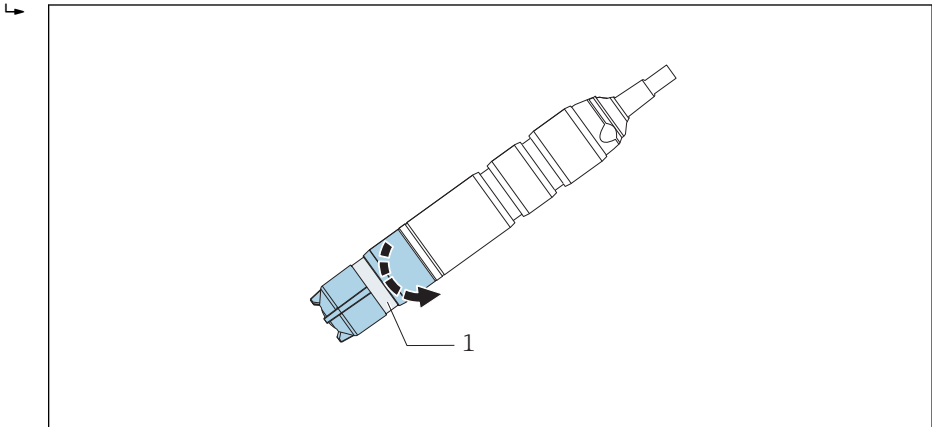
A0037055

- ▣ 14 *Membrankappe vorsichtig abziehen.*


1 *Elektrodenkörper*

Membrankappe auf Sensor aufschrauben

- ▶ Membrankappe auf den Sensorschaft aufschrauben: Sensor am Schaft festhalten. Ventil freihalten.




A0037056

 15 Membrankappe aufschrauben: Überdruckventil freihalten.


1 Überdruckventil


9.2.4 Sensor lagern

Bei kurzfristiger Unterbrechung des Messeinsatzes, wenn eine durchgehend feuchte Lagerung gewährleistet ist:

1. Wenn gewährleistet ist, dass die Armatur nicht leer läuft:
Der Sensor kann in der Durchflussarmatur bleiben.
2. Wenn die Möglichkeit besteht, dass die Armatur leer läuft:
Den Sensor aus der Armatur ausbauen.
3. Um die Membran bei ausgebautem Sensor feucht zu halten, etwas Elektrolyt oder sauberes Wasser in die Schutzkappe füllen.
4. Sensor mit Schutzkappe versehen →  37.

Bei längerer Unterbrechung des Messeinsatzes, vor allem, wenn mit Austrocknung gerechnet werden muss:

1. Sensor aus der Armatur ausbauen.
2. Sensorschaft und Membrankappe mit kaltem Wasser reinigen und trocknen lassen.
3. Membrankappe nur lose bis zum Anschlag zuschrauben, damit die Membran entspannt bleibt.
4. Schutzkappe mit Elektrolyt oder sauberem Wasser füllen und aufstecken →  36.

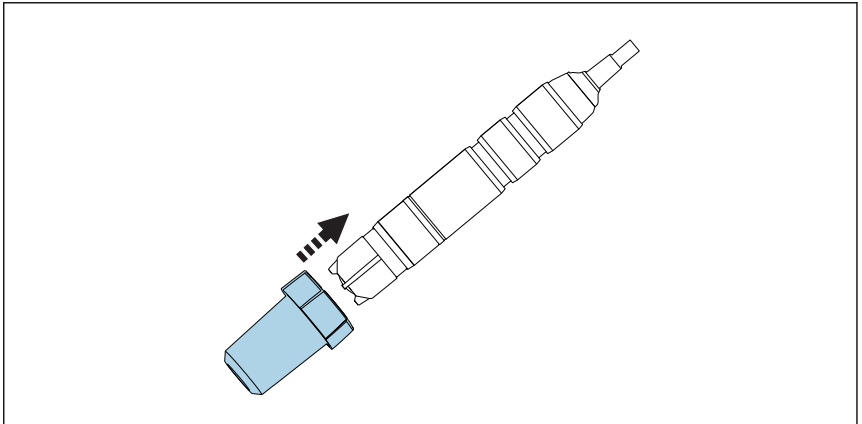
5. Bei Wiederinbetriebnahme vorgehen wie bei Inbetriebnahme →  26.




Bei längerer Unterbrechung des Messeinsatzes darauf achten, dass kein Biofouling auftritt. Zusammenhängende organische Ablagerungen, wie Bakterienfilme, entfernen.

Sensor mit Schutzkappe versehen

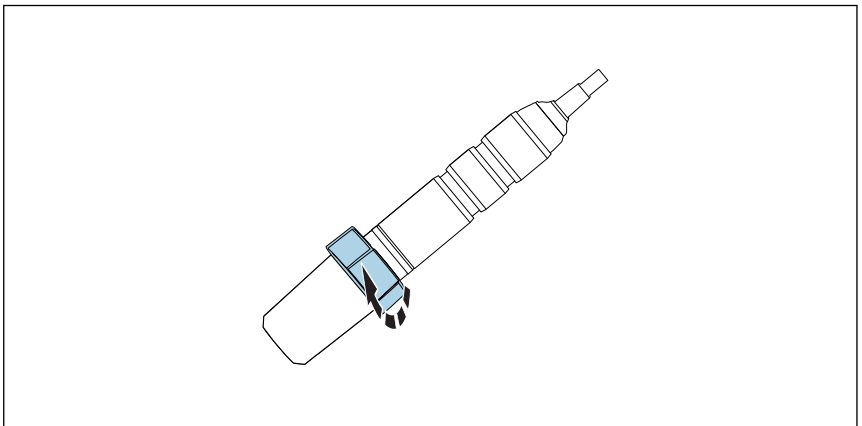
1. Um die Membran bei ausgebautem Sensor feucht zu halten, etwas Elektrolyt oder sauberes Wasser in die Schutzkappe füllen.



A0037044

 16 Schutzkappe vorsichtig auf die Membrankappe aufschieben.

2. Oberer Teil der Schutzkappe ist in geöffneter Stellung.
Schutzkappe vorsichtig auf die Membrankappe aufschieben.
3. Schutzkappe durch Drehen des oberen Teils der Schutzkappe befestigen.



A0037047

 17 Schutzkappe durch Drehen des oberen Teils befestigen

9.2.5 Sensor regenerieren

Während des Messeinsatzes des Sensors wird der Elektrolyt durch chemische Reaktionen langsam verbraucht. Die auf der Gegenelektrode werksseitig aufgebraute graubraune Silberchloridschicht wächst während des Betriebs weiter auf. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die an der Arbeitselektrode stattfindende Reaktion.

Eine Veränderung der Farbe der Silberchloridschicht weist auf eine Beeinflussung der stattfindenden Reaktion hin. Durch Sichtprüfung sicherstellen, dass sich die graubraune Färbung der Gegenelektrode nicht verändert hat. Hat sich die Farbe der Gegenelektrode verändert, ist sie z. B. fleckig, weiß oder silbrig, muss der Sensor regeneriert werden.

- Den Sensor zur Regenerierung an den Hersteller schicken.

10 Reparatur

10.1 Ersatzteile

Detaillierte Angaben zu den Ersatzteilkits gibt Ihnen das "Spare Part Finding Tool" im Internet: www.endress.com/spareparts_consumables

10.2 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Produkt zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Sicherstellen einer sicheren, fachgerechten und schnellen Rücksendung:

- ▶ Auf der Internetseite www.endress.com/support/return-material über die Vorgehensweise und Rahmenbedingungen informieren.

10.3 Entsorgung

- ▶ Lokale Vorschriften beachten!

11 Zubehör

Nachfolgend finden Sie das wichtigste Zubehör zum Ausgabezeitpunkt dieser Dokumentation.

- ▶ Für Zubehör, das nicht hier aufgeführt ist, an Ihren Service oder Ihre Vertriebszentrale wenden.

11.1 Wartungskit CCV05

Bestellung nach Produktstruktur

- 2 x Membrankappen und 1 x Elektrolyt 50 ml (1,69 fl.oz)
- 1 x Elektrolyt 50 ml (1,69 fl.oz)
- 2 x Dichtungsset

11.2 Gerätespezifisches Zubehör

Flowfit CCA151

- Durchflussarmatur für Desinfektionssensoren
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cca151



Technische Information TI01357C

Flowfit CCA250

- Durchflussarmatur für Desinfektions- und pH-/ Redoxsensoren
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cca250



Technische Information TI00062C

Flexdip CYA112

- Eintaucharmatur für Wasser und Abwasser
- Modulares Armaturensystem für Sensoren in offenen Becken, Kanälen und Tanks
- Werkstoff: PVC oder Edelstahl
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/cya112



Technische Information TI00432C

Photometer PF-3

- Kompaktes Handphotometer zur Referenzmesswertbestimmung
- Farbcodierte Reagenzienflaschen mit klarer Dosierungsanleitung
- Best.- Nr.: 71257946

Kit Adapter CCS5xD für CCA151

- Klemmring
- Druckring
- O-Ring
- Best.-Nr. 71372027

Kit Adapter CCS5x(D) für CCA250

- Adapter inkl. O-Ringe
- 2 Stiftschrauben zur Arretierung
- Best.-Nr. 71372025

Kit Adapter CCS5x(D) für CYA112

- Adapter inkl. O-Ringe
- 2 Stiftschrauben zur Arretierung
- Best.-Nr. 71372026

COY8

Nullpunkt-Gel für Sauerstoff- und Desinfektionssensoren

- Sauerstoff- und chlorfreies Gel für die Validierung, Nullpunktkalibrierung und Justierung von Sauerstoff- und Desinfektionsmessstellen
- Produktkonfigurator auf der Produktseite: www.endress.com/coy8



Technische Information TI01244C

12 Technische Daten

12.1 Eingang

12.1.1 Messgrößen

Chlordioxid (ClO ₂)	[mg/l, µg/l, ppm, ppb]
Temperatur	[°C, °F]

12.1.2 Messbereiche

CCS50-**11AD*	0 ... 5 mg/l (ppm) ClO ₂
CCS50-**11BF*	0 ... 20 mg/l (ppm) ClO ₂

12.1.3 Signalstrom

CCS50-**11AD*	135 ... 250 nA je 1 mg/l (ppm) ClO ₂
CCS50-**11BF*	35 ... 65 nA je 1 mg/l (ppm) ClO ₂

12.2 Leistungsmerkmale

12.2.1 Referenzbedingungen

Temperatur	20 °C (68 °F)
pH-Wert	pH 6 ... 7
Anströmung	40 ... 60 cm/s
ClO ₂ -freies Basismedium	deionisiertes Wasser

12.2.2 Ansprechzeit

T₉₀ < 15 s (nach erfolgter Polarisation)

12.2.3 Messwertauflösung des Sensors

CCS50-**11AD*	0,03 µg/l (ppb) ClO ₂
CCS50-**11BF*	0,13 µg/l (ppb) ClO ₂

12.2.4 Messabweichung

$\pm 2\%$ und $\pm 5\ \mu\text{g/l}$ (ppb) des gemessenen Werts (je nachdem welcher Wert höher ist)

	LOD (Nachweisgrenze) ¹⁾	LOQ (Bestimmungsgrenze) ¹⁾
CCS50-**11AD*	0,0007 mg/l (ppm)	0,002 mg/l (ppm)
CCS50-**11BF*	0,0013 mg/l (ppm)	0,004 mg/l (ppm)

1) In Anlehnung an ISO 15839. Der Messfehler beinhaltet alle Unsicherheiten des Sensors und des Messumformers (Messkette). Nicht enthalten sind alle durch das Referenzmaterial und eine gegebenenfalls erfolgte Justierung bedingten Unsicherheiten.

12.2.5 Wiederholbarkeit

CCS50-**11AD*	0,002 mg/l (ppm)
CCS50-**11BF*	0,007 mg/l (ppm)

12.2.6 Nennsteilheit

CCS50-**11AD*	195 nA je 1 mg/l (ppm) ClO ₂
CCS50-**11BF*	50 nA je 1 mg/l (ppm) ClO ₂

12.2.7 Langzeitdrift

< 1 % pro Monat (Mittelwert, ermittelt bei Betrieb mit wechselnder Konzentration und unter Referenzbedingungen)

12.2.8 Polarisationszeit

Erstinbetriebnahme	60 min
Wiederinbetriebnahme	30 min

12.2.9 Elektrolytstandzeit

bei 10 % des Messbereichs und 20 °C	2 Jahre
bei 50 % des Messbereichs und 20 °C	1 Jahr
bei maximaler Konzentration und 55 °C	60 Tage

12.3 Umgebung

12.3.1 Umgebungstemperatur

-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)

12.3.2 Lagerungstemperatur

	Langzeitlagerung bis maximal 2 Jahre	Lagerung bis maximal 48 h
Mit Elektrolyt	0 ... 35 °C (32 ... 95 °F) (nicht gefrierend)	35 ... 50 °C (95 ... 122 °F)
Ohne Elektrolyt	-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)	

12.3.3 Schutzart

IP68 (1,8 m (5,91 ft)) Wassersäule über 7 Tage bei 20 °C (68 °F)

12.4 Prozess

12.4.1 Prozesstemperatur

0 ... 55 °C (32 ... 130 °F), nicht gefrierend

12.4.2 Prozessdruck

Der Eingangsdruck ist abhängig von der jeweiligen Armatur und Installation.

Die Messung kann mit freiem Auslauf erfolgen.

Der Sensor kann bis zu einem Prozessdruck von 1 bar (14,5 psi) (2 bar abs. (29 psi abs.)) betrieben werden.

- Im Hinblick auf Sensorzustand und -leistung sind unbedingt die in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Grenzen für die Anströmgeschwindigkeit einzuhalten.

	Anströmgeschwindigkeit [cm/s]	Volumenstrom [l/h]		
		Flowfit CCA250	Flowfit CCA151	Flexdip CYA112
Minimum	15	30	5	Der Sensor hängt frei im Medium, hier ist bei der Installation auf die Mindestanströmgeschwindigkeit von 15 cm/s zu achten.
Maximum	80	120	20	

12.4.3 pH-Bereich

Stabilitätsbereich von Chlordioxid (ClO₂) pH 2 ... 10¹⁾

Kalibrierung pH 4 ... 8

Messen pH 4 ... 9

Ab pH-Werten > 9 ist ClO₂ instabil und zersetzt sich.

1) bis pH 3,5 und bei Anwesenheit von Chloridionen (Cl⁻) entsteht freies Chlor, das mitgemessen wird

12.4.4 Durchfluss

Mindestens 5 l/h (1,3 gal/h), in der Durchflussarmatur Flowfit CCA151

Mindestens 30 l/h (7,9 gal/h), in der Durchflussarmatur Flowfit CCA250

12.4.5 Anströmung

Mindestens 15 cm/s (0,5 ft/s) , z. B. mit Eintaucharmatur Flexdip CYA112

12.5 Konstruktiver Aufbau

12.5.1 Abmessungen

→  15

12.5.2 Gewicht

Sensor mit Membrankappe und Elektrolyt (ohne Schutzkappe und Adapter)	
mit 0,6 m (1,97 ft) Kabel	Ca. 121 g (4,27 oz)
mit 1 m (3,28 ft) Kabel	Ca. 135 g (4,76 oz)
mit 3 m (9,84 ft) Kabel	Ca. 253 g (8,92 oz)

12.5.3 Werkstoffe

Sensorschaft	POM oder PVC
Kabelhülle	PVC
Membran	PVDF
Membrankappe	PVDF
Schutzkappe	<ul style="list-style-type: none"> ■ Behälter: PC Makrolon (Polycarbonat) ■ Dichtung: Kraiburg TPE TM5MED ■ Deckel: PC Makrolon (Polycarbonat)
Dichtungsring	FKM
Verschraubung Sensorschaft	PPS

12.5.4 Kabelspezifikation

max. 3 m (9,84 ft)

Stichwortverzeichnis

A

Anschluss	
Kontrolle	25
Schutzart sicherstellen	25
Ansprechzeit	42
Anströmung	45

B

Bestimmungsgemäße Verwendung	6
--	---

D

Diagnose	29
Durchfluss	9, 44
Durchflussarmatur	21, 22

E

Einbaulage	14
Einfluss auf Messsignal	
Durchfluss	9
pH-Wert	9
Temperatur	10
Eintaucharmatur	22
Elektrischer Anschluss	24
Elektrolytstandzeit	43
Entsorgung	39
Ersatzteile	39

F

Funktionskontrolle	26
Funktionsweise	8

G

Gerätebeschreibung	8
Gewicht	45

I

Installationskontrolle	26
----------------------------------	----

K

Kabelspezifikation	45
Konformitätserklärung	13
Kontrolle	
Anschluss	25
Funktion	26
Montage	23

L

Lagerung	36
Lagerungstemperatur	44
Langzeitdrift	43
Leistungsmerkmale	42
Lieferumfang	13

M

Messabweichung	43
Messbereiche	42
Messeinrichtung	16
Messgrößen	42
Messprinzip	8
Messsignal	9
Messwertauflösung	42
Montage	
Durchflussarmatur	21
Einbaulage	14
Eintaucharmatur	22
Kontrolle	23
Sensor	16
Montagehinweise	14

N

Nennsteilheit	43
-------------------------	----

P

pH-Bereich	44
pH-Wert	9
Polarisationszeit	43
Prozess	44
Prozessdruck	44
Prozesstemperatur	44

R

Referenzbedingungen	42
Regenerierung	38
Reinigen	32
Reparatur	39
Rücksendung	39

S

Schutzart	
Sicherstellen	25
Technische Daten	44

Sensor	
Anschließen	24
Kalibrieren	27
Lagern	36
Montieren	16
Polarisieren	27
Regenerieren	38
Reinigen	32
Sicherheitshinweise	6
Störungsbehebung	29
Symbole	4

T

Technische Daten	
Eingang	42
Konstruktiver Aufbau	45
Leistungsmerkmale	42
Prozess	44
Umgebung	43
Temperatur	10
Typenschild	12

U

Umgebung	43
Umgebungstemperatur	43

V

Verwendung	6
----------------------	---

W

Warenannahme	12
Warnhinweise	4
Wartungsarbeiten	32
Wartungsplan	31
Werkstoffe	45
Wiederholbarkeit	43

Z

Zubehör	40
-------------------	----



71488943

www.addresses.endress.com
